

USER MANUAL

MANUALE D'USO

MANUAL DE USUARIO



**ZZEN0404B**

**ZZEN0408WP**

MINI LED UPLIGHT

Thanks for purchasing this ZZIPP product, please read this instruction carefully to understand how to operate the product correctly. Please store this instruction in a safe place after reading as a reference in the future.

## SAFETY INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or the side. Always contact qualified personnel for repairs.



To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the appliance to moisture and direct contact with liquids.



Transport the product only using the handles. Don't shake it.

To avoid the risk of fire or shock do not expose the product to rain or direct and excessive humidity. If the environment is much colder than the temperature of this product, wait for it to adjust to room temperature before turning it on. Do not use the product for permanent installations. Only connect the product to circuits grounded and protected.

Always disconnect it from the power supply before cleaning it or replacing the fuse.

Replace the fuse with another of the same type and the same rated voltage.

Do not clean the product with solvents or aggressive detergents. Use a soft, clean cloth.

Before connecting the product to a power supply, make sure the cable of power supply is not damaged.

Make sure that the voltage of the electrical outlet is within the range indicated on the product (on the housing or on a sticker).

Never disconnect the product from the socket by pulling the cord.

Always make sure that the product is used in a location with adequate ventilation with at least 50 cm of space from adjacent surfaces. Make sure that none of the ventilation openings are obstructed.

Do not use the product at temperatures above 104 ° F / 40 ° C.

Keep flammable materials away from the product during use.

Do not touch the product when it is switched on or immediately after switching off. The product and its housing can reach high temperatures.

If you experience serious problems while using the product, stop using it immediately.

Do not open the product housing. Contains parts that cannot be repaired by the user and such opening would void the warranty.

## FEATURES

- Compact uplights easy to use.
- Suitable for both indoor and outdoor use
- The ideal choice if you need big power in a compact box that can be easily positioned anywhere.

## CHECK THE CONTENTS

- ZZEN0404B
- IR Remote controller
- Power Supply
- User manual

## UNPACKING INSTRUCTIONS

Carefully unpack the product to make sure all the parts are in the package and are in good condition.

If the box or the contents (the product and included accessories) appear damaged from shipping, or show signs of mishandling, notify the carrier or dealer/seller immediately. In addition, keep the box and contents for inspection.

## REMOTE CONTROLLER INSTRUCTIONS

### **BLACK OUT Mode**

It is a remote switch , Press <BLACK OUT> one time , it will open the IR remote model,

### **AUTO Mode**

Press <AUTO> one time , it will default to color jump mode "FF99"

Press <+> or <- > to increase or decrease the speed of the program.

### **SOUND Mode**

Sound-Active mode will enable the product to respond to the music.

1. Press <SOUND> on the remote controller.

2. Press <SENSITIVITY> and then press <+> or <- > Press <+> or <- > to increase or decrease the sound sensitivity

### **% Mode**

It is a Color Gradual change mode ,

1. Press <%>one time , the menu will default to "CC00" mode.

2. Press <+> or <- > to either increase or decrease the speed of the program.

### **MANUAL Mode**

It is 8 kinds static color output mode

1. Press <MANUAL> one time ,, the menu display show "Au01" , .

2,Press <+> or <- > to choose your wanted color

### **FADE Mode**

It is a color gradient mode.

1. Press <FADE> one time , the menu display will show "EE00"

2. Press <+> or <- > to either increase or decrease the speed of the program.

### **STROBE Mode**

It should be worked with Auto mode /sound mode/fade mode/manual mode/0-9 static color model together

### **R,G,B,W,A,UV and NUMBER 0~9**

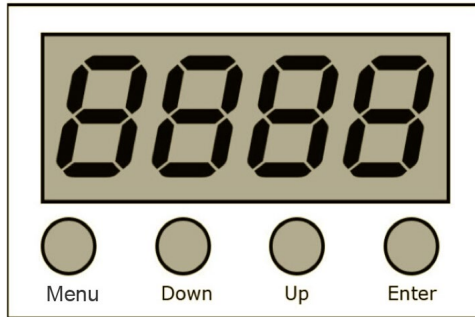
They are Static color mode, press one time for your wanted color ,

Press <+> or <- > to either increase or decrease brightness

### **SPEED Mode**

No function

## KEY DESCRIPTION



**MENU:** Access the menu

**DOWN:** “reduction key” or “key under the selected”; decrease the value function down menu.

**UP:** “add key” or “selection on the key”; increase the value function, shift on the menu

**ENTER:** Is used to select and confirm/store the current selection

## SPECIFICATION

Input voltage :90-240VAC/50-60Hz

Charger : 12.6V 1A

Light Source: 4\*4W RGBW 4 in 1 LED

Control mode: Sound control, Automatic, Master/Slave , IR remote control  
without wireless dmx control & without wire dmx control

Beam angle: 40°

Display: LED display

IP Rate : IP54

Battery type: Lithium battery

Battery charging time: 4-5 hours

Battery using hours: +(-)4 hours of full color, +(-)15 hours of single color

Product size: 95 x 95 x 123 mm

Net Weight: 0.8kgs ; Gross Weight: 1.5kgs

**MENU' DISPLAY**

No	DISPLAY SHOW	VALUE	DESCRIPTION
1	U_100	000-100	battery level indicator
2	lryE	yE/no	yE: turn on the remote control function no: turn off the remote control function
3	0255	000-255	Master dimmer, 0-100%
4	r255	000 - 255	Red dimming, from dark to bright
5	G255	000 - 255	Green dimming, from dark to bright
6	b255	000 - 255	Blue dimming, from dark to bright
7	u255	000 - 255	White dimming, from dark to bright
8	F255	010-255	Strobe, speed from slow to fast
9	CL01	01-08	Static color selectable
10	CC01	00-99	Color jumping, speed from slow to fast
11	DE01	00-99	Color Gradual change, speed from slow to fast
12	CP01	00-99	Color Pulse change, speed from slow to fast
13	Sun9	0-9	Sound control, Sensitivity from high to low



imported and distributed by:

**ZZIPP Group S.p.A.**  
Via Caldevigo 23/d, 35042 Este (PD)  
0429 617 888  
info@zippgroup.com  
zippgroup.com

Grazie per aver acquistato questo prodotto ZZIPP, si prega di leggere attentamente queste istruzioni per capire come utilizzare correttamente il prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro dopo averle lette come riferimento per il futuro.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio o il lato. Contattare sempre personale qualificato per le riparazioni.



Per ridurre il rischio di incendio e di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio all'umidità e al contatto diretto con i liquidi.



Trasportare il prodotto solo usando le maniglie. Non scuoterlo.

Per evitare il rischio di incendio o shock non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità diretta ed eccessiva. Se l'ambiente è molto più freddo della temperatura di questo prodotto, attendere che si adatti alla temperatura ambiente prima di accenderlo. Non utilizzare il prodotto per installazioni permanenti. Collegare il prodotto solo a circuiti messi a terra e protetti. Scollegarlo sempre dall'alimentazione prima di pulirlo o sostituire il fusibile. Sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo e della stessa tensione nominale. Non pulire il prodotto con solventi o detergenti aggressivi. Usare un panno morbido e pulito. Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, assicurarsi che il cavo dell'alimentazione non sia danneggiato.

Assicurarsi che il voltaggio della presa elettrica rientri nella gamma indicata sul prodotto (sulla custodia o su un adesivo).

Non scollegare mai il prodotto dalla presa tirando il cavo.

Assicurarsi sempre che il prodotto sia usato in un luogo con adeguata ventilazione con almeno 50 cm di spazio dalle superfici adiacenti. Assicurarsi che nessuna delle aperture di ventilazione sia ostruita.

Non usare il prodotto a temperature superiori a 104 ° F / 40 ° C.

Tenere i materiali infiammabili lontano dal prodotto durante l'uso.

Non toccare il prodotto quando è acceso o immediatamente dopo lo spegnimento. Il prodotto e il suo alloggiamento possono raggiungere temperature elevate.

Se si verificano gravi problemi durante l'uso del prodotto, smettere di usarlo immediatamente.

Non aprire l'alloggiamento del prodotto. Contiene parti che non possono essere riparate dall'utente e tale apertura renderebbe nulla la garanzia.



---

## CARATTERISTICHE

- Uplight compatti facili da usare.
- Adatti sia per uso interno che esterno
- La scelta ideale se si ha bisogno di grande potenza in un box compatto che può essere facilmente posizionato ovunque.

## CONTENUTO

- ZZEN0404B
- Telecomando a infrarossi (IR)
- Alimentatore
- Manuale utente

## ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLAGGIO

Disimballare con cura il prodotto per assicurarsi che tutte le parti siano nella confezione e siano in buone condizioni.

Se la scatola o il contenuto (il prodotto e gli accessori inclusi) appaiono danneggiati dalla spedizione o mostrano segni di manipolazione impropria, avisare immediatamente il vettore o il rivenditore/venditore. Inoltre, conservare la scatola e il contenuto per l'ispezione.

## FUNZIONAMENTO COL TELECOMANDO

### Modo BLACK OUT

Premi una volta <BLACK OUT> per mettere in funzione il telecomando.,

### Modo AUTO

Premi una volta <AUTO>, passerà automaticamente al cambio colore "FF99".

Premi <+> o <-> per aumentare o diminuire la velocità del programma.

### Modo SOUND

Il modo SOUND consente al prodotto di rispondere ai segnali sonori.

1. Premi <SOUND> sul telecomando .
2. Premi <SENSITIVITY> quindi premi <+> o <-> per aumentare o diminuire la sensibilità al suono.

### Modo %

È il modo di Cambio Graduale del colore.

1. Premi una volta <%>, il menu passa di default al modo "CC00".
2. Premi <+> o <-> per aumentare o diminuire la velocità del programma.

### Modo MANUAL

È un modo di emissione a colore statico di 8 tipi

1. Premi una volta <MANUAL>, il display mostra "Au01".
2. Premi <+> o <-> per scegliere il colore desiderato.

### Modo FADE

È un modo gradiente di colore.

1. Premi una volta <FADE>, il display mostra "EE00".
2. Premi <+> o <-> per aumentare o diminuire la velocità del programma

### Modo STROBE

Deve lavorare contemporaneamente ai modi:  
AUTO / SOUND / FADE / MANUAL / 0-9 STATIC

Attiva la modalità stroboscopia premi <+> o <-> per aumentare o diminuire la velocità del programma

### R, G, B, W, A, UV e NUMERI 0~9

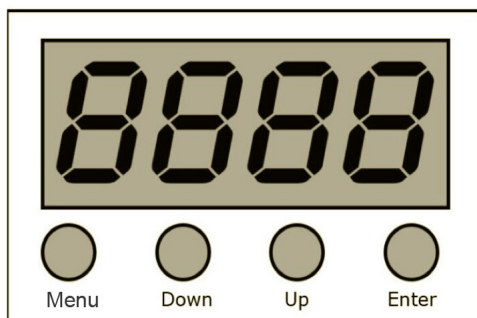
Sono modi di colore statico, premere una volta per il colore desiderato.

Premi <+> o <-> per aumentare o diminuire la brillantezza.

### SPEED Mode

Nessuna funzione

## DESCRIZIONE TASTI DISPLAY



**MENU:** Accesso al menu

**DOWN:** Diminuisce il valore del parametro o scende nel menu.

**UP:** Aumenta il valore del parametro o sposta nel menu.

**ENTER:** Sceglie e conferma/memorizza l'attuale selezione.

## SPECIFICHE TECNICHE

Tensione nominale: 90-240VAC/50-60Hz

Caricabatteria: 12,6V 1A

Sorgenti luminose: 4x 4W RGBW 4 in 1 LED

Modi di controllo: SOUND / AUTO / MASTER/SLAVE / telecomando IR  
senza controllo DMX wireless & senza controllo DMX via cavo

Angolo del fascio luminoso: 40°

Display: LED display

Grado di impermeabilità: IP54

Tipo di batteria: Litio

Tempo di ricarica della batteria: 4-5 ore

Durata della batteria: +(-) 4 ore a colori, (+/-) 15 ore monocolori

Dimensioni: 95 x 95 x 123 mm

Peso netto: 0,8 kg; Peso lordo: 1,5 kg

**MENU' DISPLAY**

<b>No</b>	<b>TESTO DISPLAY</b>	<b>VALORE</b>	<b>DESCRIZIONE</b>
1	U_100	000-100	Livello carica della batteria
2	lryE	yE/no	yE: Telecomando abilitato no: Telecomando disabilitato
3	0255	000-255	Master dimmer, 0-100%
4	r255	000 - 255	Intensità del colore ROSSO da scuro a brillante
5	G255	000 - 255	Intensità del colore VERDE da scuro a brillante
6	b255	000 - 255	Intensità del colore BLU da scuro a brillante
7	u255	000 - 255	Intensità del colore BIANCO da scuro a brillante
8	F255	010-255	Strobo da lento a veloce
9	CL01	01-08	Selezione di un colore statico
10	CC01	00-99	Color jumping, da lento a veloce
11	DE01	00-99	Color Gradual change, da lento a veloce
12	CP01	00-99	Color Pulse change, da lento a veloce
13	Sun9	0-9	Sound control, da alta a bassa sensibilità



Importato e distribuito da:

**ZZIPP Group S.p.A.**  
Via Caldevigo 23/d, 35042 Este (PD)  
0429 617 888  
info@zippgroup.com  
zippgroup.com

Gracias por comprar este producto ZZIPP, por favor lea estas instrucciones cuidadosamente para entender cómo usar el producto correctamente. Por favor, guarde estas instrucciones en un lugar seguro después de leerlas para futuras consultas.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa ni el lateral. Póngase siempre en contacto con personal cualificado para las reparaciones.



Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no exponga el equipo a la humedad o al contacto directo con líquidos.



Transportar el producto utilizando únicamente las asas. No lo agite.

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto a la lluvia o a la humedad directa y excesiva. Si el entorno es mucho más frío que la temperatura de este producto, espere a que se ajuste a la temperatura ambiente antes de encenderlo. No utilice el producto para una instalación permanente. Conecte el producto sólo a circuitos con conexión a tierra y protegidos. Desconecte siempre el producto de la red eléctrica antes de limpiar o sustituir el fusible. Sustituya el fusible por otro del mismo tipo y tensión nominal.

No limpie el producto con disolventes o detergentes agresivos. Utilice un paño suave y limpio. Antes de conectar el producto a la red eléctrica, asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado.

Asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente está dentro del rango indicado en el producto (en la caja o en una pegatina).

Nunca desenchufe el producto de la toma de corriente tirando del cable.

Asegúrese siempre de que el producto se utiliza en un lugar con una ventilación adecuada y con una distancia mínima de 50 cm de las superficies adyacentes. Asegúrese de que ninguna de las aberturas de ventilación esté bloqueada.

No utilice el producto a temperaturas superiores a 40°C.

Mantenga los materiales inflamables alejados del producto durante su uso.

No toque el producto cuando esté encendido o inmediatamente después de apagarlo. El producto y su carcasa pueden alcanzar altas temperaturas.

Si se producen problemas graves durante el uso del producto, deje de utilizarlo inmediatamente.

No abra la carcasa del producto. Contiene piezas que no pueden ser reparadas por el usuario, y su apertura anularía la garantía.

## CARACTERÍSTICAS

- Uplights compactos que son fáciles de usar.
- Adecuado para el uso de interior y al aire libre
- La opción ideal si necesita mucha potencia en una caja compacta que se puede colocar fácilmente en cualquier lugar.

## CONTENIDO

- ZZEN0404B
- Mando a distancia por infrarrojos (IR)
- fuente de alimentación
- Manual de usuario

## INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

Desembale el producto con cuidado para asegurarse de que todas las piezas estén en la caja y en buenas condiciones.

Si la caja o el contenido (incluidos el producto y los accesorios) parecen dañados durante el envío o muestran signos de manejo inadecuado, notifique de inmediato al transportista o al revendedor/vendedor. Además, guarde la caja y el contenido para su inspección.

## FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL REMOTO

### Modo BLACK OUT

Presione <BLACK OUT> una vez para activar el control remoto.

### Modo AUTO

Presione <AUTO> una vez, cambiará automáticamente al cambio de color "FF99".

Presione <+> o <-> para aumentar o disminuir la velocidad del programa.

### Modo SOUND

El modo SOUND permite que el producto responda a las señales de sonido.

1. Presione <SONIDO> en el control remoto.

2. Presione <SENSITIVITY> y luego presione <+> o <-> para aumentar o disminuir la sensibilidad al sonido.

### Modo %

Es el modo de cambio de color gradual.

1. Presione <%> una vez, el menú se establece de manera predeterminada en el modo "CC00".

2. Presione <+> o <-> para aumentar o disminuir la velocidad del programa.

### Modo MANUAL

Es 8 tipos de modo de emisión de color estático

1. Presione <MANUAL> una vez, la pantalla muestra "Au01".

2. Presione <+> o <-> para elegir el color deseado.

### Modo FADE

Es una forma de degradado de color.

1. Presione <FADE> una vez, la pantalla muestra "EE00".

2. Presione <+> o <-> para aumentar o disminuir la velocidad del programa

### Modo STROBE

Debe funcionar al mismo tiempo que las formas:

AUTO / SONIDO / FUNDIDO / MANUAL / 0-9 ESTÁTICO

Active el modo estroboscópico presione <+> o <-> para aumentar o disminuir la velocidad del programa

### R, G, B, W, A, UV y NUMBEI 0 ~ 9

Son modos de color estáticos, presione una vez para el color deseado.

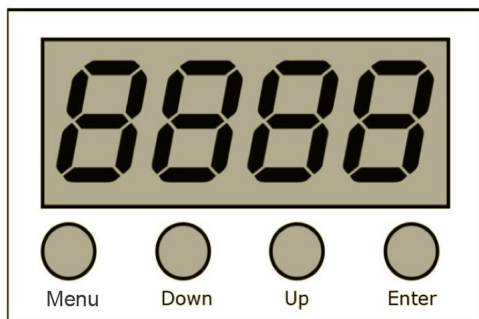
Presione <+> o <-> para aumentar o disminuir el brillo.

### SPEED Mode

Sin función



## DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS DE LA PANTALLA



**MENU:** Acceso al menú

**DOWN:** Disminuye el valor del parámetro o baja en el menú.

**UP:** Aumenta el valor del parámetro o muévete en el menú.

**ENTER:** Selecciona y confirma/almacena la selección actual.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje nominal: 90-240VAC / 50-60Hz

Cargador de batería: 12.6V 1A

Fuentes de luz: 4x 4W RGBW 4 en 1 LED

Modos de control: SONIDO / AUTO / MAESTRO / ESCLAVO / control remoto IR sin control DMX inalámbrico y sin control DMX con cable

Ángulo de haz: 40 °

Pantalla: pantalla LED

Clasificación impermeable: IP54

Tipo de batería: Litio

Tiempo de carga de la batería: 4-5 horas

Duración de la batería: + (-) 4 horas en color, (+/-) 15 horas en monocromo

Dimensiones: 95 x 95 x 123 mm

Peso neto: 0,8 kg; Peso bruto: 1,5 kg

**MENÚ DE VISUALIZACIÓN**

<b>No</b>	<b>VISUALIZACIÓN DE TEXTO</b>	<b>VALOR</b>	<b>DESCRIPCIÓN</b>
1	U_100	000-100	Nivel de carga de la batería
2	lryE	yE/no	yE: Control remoto habilitado no: control remoto deshabilitado
3	0255	000-255	Master dimmer, 0-100%
4	r255	000 - 255	Intensidad del color ROJO de oscuro a brillante
5	G255	000 - 255	Intensidad de color VERDE de oscuro a brillante
6	b255	000 - 255	Intensidad de color AZUL oscuro a brillante
7	u255	000 - 255	Intensidad de color BLANCO de oscuro a brillante
8	F255	010-255	Luz estroboscópica lenta a rápida
9	CL01	01-08	Selección de un color estático
10	CC01	00-99	Color jumping, de lento a rápido
11	DE01	00-99	Color Gradual change, de lento a rápido
12	CP01	00-99	Color Pulse change, de lento a rápido
13	Sun9	0-9	Sound control, sensibilidad alta a baja



Importado y distribuido por:

**ZZIPP Group S.p.A.**  
Via Caldevigo 23/d, 35042 Este (PD)  
0429 617 888  
info@zippgroup.com  
zippgroup.com

ENGLISH

ITALIANO

ESPAÑOL